SCIENTIFIC ENGLISH

By: NABTI Ismahane

Course 5: Lexic of parasitology

Acaricidal compound (Acaricide) (Anti-acarien - مبيدات العث

Compounds that act against ectoparasites belonging to the class Arachnida, sub-class Acari by zoological nomenclature.

Anthelmintic (Anti vers parasites -مبيدات الديدان الطفيلية)

A compound that destroys or causes the expulsion of parasitic worms.

Application (Voie d'administration- طريقة الاستخدام)

Like treatment, but describing how veterinary medicinal products can be administered or applied to animals, typically orally, topically or by injection.

(دودة القرع - Ascarid (Ascaride

A worm of the family Ascarididae which includes Ascaridia, Ascaris, Toxocara and Toxascaris.

Atopic (Atopie – التأتب)

The animal is allergic or sensitised to antigens from the environment.

Asexual reproduction (Reproduction asexuée - التكاثر اللاجنسي)

Multiplication of parasite stages by binary or multicellular fission without production of sexually differentiated stages.

(ناقل سليم أو حامل للعدوى - Asymptomatic (Porteur sain)

Capable of carrying and transmitting disease but exhibiting no symptoms or clinical signs.

Bradyzoites (Bradyzoites – المتباطئة

Slow-dividing tissue stages contained within a pseudocyst or maturating tissue cyst

[الصملاخ أو شمع الأذن - Earwax (Cérumen

Also known by the medical term cerumen, is a brown, orange, red, yellowish or gray waxy substance secreted in the ear canal

(الديدان الشريطية - Cestodes (Cestodes)

Any of the various flatworms of the class Cestoidea, including tapeworms.

(الوقاية الكيميائية - Chemoprophylaxis (Chimioprophylaxie)

Disease prevention by the use of chemicals or drugs.

(العلاج الكيميائي - Chemotherapy (Chimiothérapie (العلاج الكيميائي -

Disease treatment by use of chemicals.

(مراقبة – Control (Contrôle

General term comprising therapy and prevention (prophylaxis).

Coproantigen test (Test copro-antigène – تحليل المستضدات البرازية

Test to detect antigen in faeces.

Cysts (Kystes – الكِيسنة)

- a) Environmental resistant stage of *Giardia* excreted with faeces able to survive outside the host.
- b) Mature stage of heteroxenic protozoa in the extraintestinal tissues (= tissue cysts).

(الأمراض الجلدية - Dermatoses (Dermatoses)

Any skin disease or lesion on the skin.

Dormozoites (hypnozoite) (Hypnozoite – الهاجعات)

Dormant forms in the life cycles of certain parasitic protozoa that belong to the phylum apicomplexa (sporozoa)

Efficacy (Efficacité – فعالية)

The ability of a drug to produce the desired therapeutic effect at the recommended dosage.

Ectoparasiticide (Ectoparasiticide – مبيدات او مضادات الطفيليات الخارجية

Compound developed as a therapeutic agent to eliminate any existing ectoparasite infestation and prevent reinfestation.

Egg re-appearance period (ERP) (Période de réapparition des œufs - فترة عودة ظهور البيوض)

The time interval between the last effective anthelmintic treatment and the reappearance of egg shedding.

Eggs per gram (EPG) (Nombre Des Oeufs Par Gramme – عدد البيوض لكل جرام)

The number of helminth (usually nematode) eggs per gram of faeces from an animal.

(الأمراض المتوطنة – Endemic (Endémique

Prevalent in, or restricted to, a particular region.

[مبيدات او مضادات الطفيليات الداخلية – Endoparasiticide (Endoparasiticide)

Therapeutic agent used to eliminate an endoparasite infection and to prevent reinfection.

Epidemiology (Épidémiologie - علم الأوبئة)

The study of the causes, distribution and control of disease.

(حُمَامَى – Erythematous (Érythéme

Red skin due to congestion of the capillaries.

Excystation (Dékystement - انقياب)

Escape of parasite stages from the multilayered shell which cover the environmental stages (see cyst, oocyst).

Faecal egg count reduction test (FECRT) (Test de réduction du nombre d'œufs fécaux – اختبار لفعالية الادوية الدوية المضادة في البراز (المضادة للديدان الطفيلية عبر حساب تناقص عدد البيوض الموجودة في البراز

A test to assess treatment efficacy based on pre- and posttreatment faecal egg counts.

Filaria (Filaire – فيلاريا)

Nematode worms now classified as Onchocercidae.

Helminths (Helminthes - الديدان الطفيلية)

(انتظار الظروف المواتية لاستئناف نموها.

Worms: in this context parasitic.

Heteroxenic (Hétéroxéne - تطفل مختلف المسكن)

Infecting several host species in the life cycle.

Homoxenic (Sténoxènes - تطفل وحيد المسكن)

Infecting only one host in the whole life cycle.

(الدُّودَةُ الشِّصِيَّة - Hookworm (Ankylostome

Parasitic nematode with hooked mouthparts.

فرط - Hyperpigmentation (Hyperpigmentation

(تصبغ الجلد

An increase in the natural colour of the skin.

Arrested development, normally in worm larval stages in the

حالة من تباطؤ حياة يرقات الطفيليات في - Hypobiosis (Hypobiose

intestinal mucosa of the definitive host.

IGR (insect growth regulator) (régulateur de croissance des

insectes - منظمات نمو الحشرات

Compound that may kill and/or inhibit the development of

immature stages of insects.

اعدوی – Infection (عدوی – Infection

Invasion and multiplication of micro-organisms in body tissues.

Infective (Infectieux – معدي

Capable of producing infection.

Infestation (Infestation – الإصابة بالعدى)

The presence of parasites in the environment, on the skin or in the hair of a host.

Ingestion (Ingestion – ابتلاع الطعام)

Taking into the body via the mouth.

Insecticide (Insecticide - مبيد حشري)

Compounds that act against ectoparasites belonging to the class Insecta by zoological nomenclature.

Integrated control (Contrôle intégré - مكافحة متكاملة)

The use of several measures to control different parasites, or parasite stages, present on the animal as well as stages present in the environment.

Intermediate host (Hôte intermédiaire - مُضِيْفٌ مُتَوَسِّط)

A host in which asexual reproduction or development is completed.

امذَح – Intertriginous (intertrigo

Areas of skin that may rub together e.g. the axilla between the leg and body of an animal.

Lichenification (Lichenification – تحزز

Thickening of the skin caused by chronic inflammation resulting from prolonged scratching or irritation.

Metaphylactic measures (Métaphylaxie – وقاية

Measures given to infected, but not yet sick or damaged, host animals taken to prevent or minimise an expected disease.

Metastrongylids (Metastrongylus – المُتَسَطِّنَة)

Family of nematode parasites, the adults invade the bronchi and lung.

Monoxenous (Monoxène - تطفل وحيد المسكن

(البُيُوضِ المُتَكَيِّسَةِ - Oocyst (Oocyste)

Infecting only one host species in the whole life

A tenacious spore stage capable of surviving outside the host.

cycle.

Palaearctic (Paléarctique - منطقة قطبية شمالية قديمة)

Morphology (Morphologie – الشكل)

A zoogeographical region consisting of Europe, Africa (north

The form and structure of organisms.

of the Sahara) and most of Asia (north of the Himalayas).

Motile (Mobile – متحرك)

Parasiticide (Parasiticide - مبيد الطفيليات)

Moving.

A compound developed for killing parasites.

Myiasis (Myiase – النغف)

Paratenic host (Hôte paraténique - مُضِيْفٌ ناقِل)

Infection of vertebrates by developing fly larvae.

A host which serves to maintain the life cycle of the parasite;

Non-motile (Immobile – غير متحرك)

no parasite development or reproduction takes place.

Not exhibiting or capable of movement.

Patent infection (Infection patente - عدوى ناضجة مراحل غير ناضجة)

A mature infection which produces immature stages such as eggs or oocysts.

Pathogenesis (Pathogenèse - إنشؤ المرض)

The origin, development and resultant effects of a disease.

Pathogens (Agents pathogènes - مسببات الأمراض)

An agent capable of causing disease.

(المبيدات الحشرية - Pesticide (المبيدات الحشرية - المبيدات المبيدات

A compound developed for the elimination of different stages of parasites in the environment.

(مرحلة ما قبل العدوى – Prepatency (Préparation

The period before an infection is mature and producing eggs or equivalent.

Prevalence (Prevalence – انتشار)

A term describing the proportion (usually given as a percentage) of infected hosts within any group of animals.

Prevention (La prévention-الوقاية)

Measures taken, prior to any parasitic infestation or infection of the animal, to prevent the establishment of an infestation, infection or disease.

(مفصل أو قطعة الدودة الشريطية - Proglottids (Proglottis

Segments of a tapeworm.

(وقائي – Prophylactic (Prophylactique

Measures taken to prevent or reduce the risk of infection.

Pruritus (Prurit – حکة

Severe itching.

Refugium (Population sous abri – طفيليات الملجأ)

The parasite population that is not exposed to the drug at the time of treatment.

Repellent (Répulsive – طارك)

A compound which makes a host unattractive to a parasite and thus can prevent attack or establishment

Schizogony (Schizogonie - كاثُرٌ تَقَسُّمِيّ

See asexual reproduction.

(الأكياس البوغية - Sporocysts (Sporocystes)

A multilayered stage within oocysts that contains the sporozoites.

(الحَيواناتِ البَوغِيَّة - Sporozoites (Sporozoites)

The cellular infective units that evolve from excystation of oocysts and sporocysts.

Sporulation (Sporulation – تَبَوُّغ –

Development of sporozoites from the stages of sexual development.

Subcutaneous (Sous-cutané - تحت الجلد)

Under the skin. Subcutaneous worms = worms that burrow under the skin.

Symptomatic (Symptomatique - مصحوب بأعراض)

Relating to, or based upon, symptoms.

Tachyzoites (Tachyzoites – المتسارعة

Fast-reproducing parasite stages within the host cell.

Therapy (Thérapie – علاج)

Any medical intervention to cure a disease; this includes the use of veterinary medicinal products (treatment), to eliminate an existing parasite infestation.

Tissue cyst (Kyste tissulaire - کیس الأنسجة)

See cysts.

(العلاج الموضعي - Topical treatment (Traitement topique

Treatment applied to the surface of the skin.

Treatment (Treatment - علاج)

Application of veterinary medicinal products (medication) as deemed necessary based upon any given diagnosis or risk.

(الأُتُرُوفَة – Trophozoites (Trophozoites

Motile, active stages in the host e.g. within the life cycle of Giardia and other protozoa.

Vector-borne (Transmission vectorielle - المنقولة بالنواقل)

An organism, such as a mosquito or tick, that carries disease-causing micro-organisms from one host to another.

Viscera (Viscères – المشاء

Soft internal organs of the body.

(أحشائي – Visceral (Viscéral

Relating to the viscera.

(الأمراض الحيوانية المنشأ - Zoonosis (Zoonose

Any infectious disease that can be transmitted between animals and humans.

Zoonotic (Zoonotique - حيواني المنشأ

Transmissible between animals and humans stages (see cyst, oocyst).